

Sinnisbati

Fritíðarhelið í Krossgøtu 15 er opið miku-
kvöld kl. 19–22.

arbeiðs ávísingin

Tvøroyri

15 ára gomul genta
ynskir at passa børn í
summarfritíðini, helst á
Tvøroyri.

Tlf. 71203.

Suðurstreymoy

26 ára gamal maður
søkir arbeiði í Suður-
streymoy. Hevur ar-
beitt við betong, sum
vanligur arbeiðsmaður
og hevur koyrt lastbil í
½ ár. Kann gera alt
fyrifallandi arbeiði.

Tlf. 12081

Tórshavn

16 ára gamal drongur
søkir arbeiði í Tórshavn. Hevur 9. floks
próg. Hevur royndir
við fiskaarbeiði.

Tlf. 14722.

arbeiðs ávísingin

☐ Kvinna ☐ Maður

Aldur:

Útbúgving, skúll, læra ella annað:

Starvsroyndir:

Her vil eg helst arbeiða

(bygd, byur, oyggj ella sýsla):

☐ Eg vil gera alt fyrifallandi arbeiði

Eg vil helst hava arbeiði sum:

Telefonnummar:

Áðrar upplýsingar:

Innsendari:

Navn:

Adressa:

Telefonnr.:

At seta úttaná brævbjálvan:

Sosíalurin, »ARBEIÐSÁVÍSINGIN«,
Postboks 76, 110 Tórshavn



Tórfinn Smíth, býráðslimur fegnaðist um ætlaninar hjá Tórshavnar kommunu at vera við til at skapa fortreytir fyrri ídnaði í kommununi

Tórshavnar kommuna gongd á ídnað á Sundi

Landins størsta kommuna fer nú at arbeiða miðvíst á vinnulívsøkinum og fer at gera íløgur í skapa karmar fyrri einum meira virknum vinnulívi. Talan er um Tórshavnar kommunu.

Tað snýr seg um stóra økið á Sundi, sum upprunaliga skuldi hýsa Sundsdeplinum hjá Hans Mortensen. Tann ætlanin varð av ongum m.a. tí at myndugleikarnir ikki góvu neyðugu loyvinu til ídnaðarbygging har, men nú kemur so vend í. Nú er tað ikki ein privatmaður, sum fer at seta

skjøl á á Sundi. Nú er tann ein kommuna, sum fer at leggja lunnar undir eina komandi ídnaðarvinnu á Sundi.

Eitt uppskot er longu gjørt og verður tað almannakunngjørt í hesi vikuni. Poul Michelsen, borgarstjóri upplýsti á fundi í farnu viku, at kommunan heldur tað vera neyðugt nú sjálv at fara uppí vinnulívsútbýgging í kommununi fyrri harvið at skapa arbeiðspláss og at vera við til at økja um útlutningsvirði okkara.

Umfram at gera økið á Sundi byggibúgvíð æt-

ar kommunan nú eisini at byggja sjálvar virkishøllirnar, sum skulu hýsa eitt nú góðskingariðnaði.

Poul Michelsen vísti á, at nú talan er um eina ávísa planøkonomi í landinum og tað verður sera torført hjá privatfólki at fáa neyðuga eginpeningin til vega fyrri at byggja ídnaðarhøllir, so er kommunan sinnað at taka eina hond við og sjálv byggja hesar bygningar. Teir verða so leigaðir út aftur til tey fólk og feløg, sum vilja fara í gongd.

Hann vísti á, at henda-

mannagongd uppá longri sikt fór at vera ein inn-tøka fyrri kommununa umfram at her verða skapt nýggj arbeiðspláss. Býráðsformaðurin helt tað vera neyðugt við slíkari ídnaðarútbýgging um nakar hugsingur skal vera um at fáa part av teimum, sum hava starvast og enn eru í almenna sektorinum, út í framleiðandi vinnulívið. -Vit eru sum kommuna noyðdir at blanda okkum uppí hetta fyrri at skapa neyðugu møguleikarnar legði hann aftrat.

jan

Tórshavnar kommuna er væl fyrri

-hevur lagt til síðis í góðu
tíðunum og framt spáringar

Tórshavnar Kommuna er so mikið væl fyrri íggjarliga, at hon hevur ráð at seta av einar 25 mill. kr. til íløgur um

árið tey komandi árinu. Hesar skulu vera grundarlag undir eini framtíðarvinnu í kommununi.

Hetta upplýsti Poul Michelsen, býráðsformaður á fundi í farnu viku. Hann vísti á, at hóast stóðan í samfelagnum sum so er álvarslig, so hevur Tórshavnar kommuna verið so mikið umhugsin longu tíðliga at seta av pengar og at fremja neyðugar spáringar.

Hetta er orsøkin til, at kommunan í dag eigur nakað væl av pengini á bók, sum nú kunnu brúkast til at gera neyðugar vinnulívsíløgur. Talan er um pening, sum ikki skal brúkast til rakstur.

Býráðsformaðurin upplýsti, at kommunan longu hevur afturgoldið stóran part av skuldini

og at tað fer at liggja væl fyrri komandi árinu við at gjalda aftur lán.

Hann nevndi serliga tveir útbýggingarmøguleikar hjá kommununi. Annar er Tórshavnar havn og hini ídnaðarøkið á Sundi.

Poul Michelsen vísti á tørvin at gera arbeiðið uppá havnina vestanfyri lídugt við eitt nú leingjan av molanum. Hann setti fram spurningin, at verður henda útbýggingin ikki framd, so eru møguleiki fyrri, at Tórshavnar havn er úti av kappingini og harvið missir sitt framtíðar

